

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1963)

Heft: 1432

Rubrik: Notiziario della Svizzera italiana

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOTIZIARIO DELLA SVIZZERA ITALIANA

I VINI TICINESI A BERNA. — Nell'ambito dell'azione di propaganda a favore dei vini ticinesi da parte della Iod. Divisione cantonale dell'agricoltura ticinese in unione alla Federazione dei viticoltori della Svizzera Italiana ed all'Associazione degli "Amici del Vino", si è svolta recentemente a Berna, in un'accogliente sala del Kursaal, una riunione degli aderenti all'Associazione degli "Amici del Vino" della Capitale federale, ai quali vennero presentati i vini tipici prodotti nel Cantone Ticino. La manifestazione ha avuto pieno successo e circa 250 simpatizzanti della causa del vino si sono dati convegno, presenti pure numerose personalità, una folta rappresentanza della colonia ticinese a Berna e la Corale della "Pro Ticino" che ha rallegrato, negli intervalli, la simpatica riunione. Dopo parole di benvenuto del Presidente dell'Associazione, ha svolto una relazione sulla viticoltura e sui vini del Ticino il signor H. Wibmer, segretario della Federazione dei viticoltori della Svizzera italiana. E' seguita la proiezione d'interessanti diapositive e quindi la presentazione di una decina di vini tipici ticinesi: Bianco, Nostrano rosso del Mendrisiotto, Bondola, Merlot di tipo normale, Merlot con il marchio di qualità "VITI", tutti egregiamente commentati dall'enologo signor Ezio Crivelli. I vini presentati hanno raccolto larghi consensi per la loro ottima qualità e particolari elogi sono stati rivolti al Merlot "VITI" che va sempre più acquistando i favori di una vasta cerchia di consumatori per il pregio veramente superiore.

LA FESTA DEL LAVORO ALLA CAPITALE DEL CANTONE. — La manifestazione del 1° maggio è stata caratterizzata a Bellinzona, nel pomeriggio, dal tradizionale corteo che, partito dal piazzale della stazione e aperto dalla bandiera federale, dalla Musica dei ferrovieri e comprendente diverse centinaia di persone ha attraversato le vie del centro per portarsi in Piazza Indipendenza. Qui hanno illustro il significato della ricorrenza i due oratori ufficiali, maestro Werner Carrobbio e on. cons. naz. Emilio Agostinetti.

VOLI TURISTICI CON L'ELICOTTERO. — Ai locarnesi frequentatori dello aeroporto, è toccato mercoledì, 1° maggio il privilegio, primi fra i ticinesi, d'effettuare voli turistici con l'elicottero. La direzione dell'Aerocentro ticinese che ha ricevuto in dotazione un elicottero ha messo lo stesso a disposizione dei cittadini desiderosi di provare l'ebbrezza del volo. L'elicottero, pilotato dal pilota capo Seydoux, ha una velocità di 120 Km. orari e vola fino a 3000/3500 metri di altezza. Il suo peso vuoto è di 700 Kg. e può trasportare merci diverse per un peso di 200/250 Kg. L'apparecchio è attrezzato con una barella, sistemata sulla sinistra del pilota all'esterno della cabina, così da permettere il trasporto di eventuali feriti. La società svizzera di salvataggio aveva da tempo richiesto un simile mezzo di trasporto che permetta di raggiungere posti inaccessibili agli automezzi, e di effettuare trasporti urgenti di infortunati in alta montagna. Il pubblico si è interessato vivamente a questo nuovo tipo di velivolo.

IL NUOVO ARCIPIRETE DI BELLINZONA. — Sabato, 4 maggio si è tenuta la solenne cerimonia dell'investitura del nuovo Arciprete di Bellinzona, Don Giuseppe Torti da parte di S.E. Monsignor Angelo Jelmini, Vescovo. Dopo la cerimonia in Collegiata il nuovo Arciprete è stato ricevuto dal Municipio della Città.

OMAGGIO ALLA MEMORIA DI G. B. MANTEGAZZI. — Nelle giornate dal 27 al 28 aprile si sono svolte a Riva San Vitale le manifestazioni in onore alla

memoria del musicista compositore G. B. Mantegazzi, che fu maestro delle Musiche municipali di Sciaffusa e di Zurigo. Fra le personalità pervenute dal Cantone e dalla Svizzera interna si notavano l'on. Federico Ghisletta, presidente del governo ticinese e l'on. dr. Landolt, sindaco di Zurigo. Nel corso della cerimonia venne eretta sulla piazza municipale del borgo una lapida commemorativa con testo dettato dal prof. Guido Calgari.

PREMIATI I GIARDINI DI LOCARNO. — Al Municipio di Locarno è giunto un telegramma che informa l'autorità comunale che la Giuria internazionale della mostra del fiore, tenutasi a Trieste, ha deciso di assegnare alla Città di Locarno una grande coppa d'onore per la bella presentazione dei giardini locarnesi all'importante rassegna internazionale. Locarno si è presentata a Trieste con una serie di piante di camelia, le quali hanno incontrato anche fra i visitatori vivo interesse e ammirazione.

UN FURTO A DONGIO. — Venerdì mattina, 26 aprile, i titolari della camiceria Feldmann costatavano alla ripresa del lavoro che nella notte ignoti erano penetrati, dopo aver rotto il doppio vetro della finestra di un ufficio a pianterreno, nella fabbrica. Saliti al piano superiore i ladri avevano asportato dalla cassaforte, mediante una chiave rinvenuta nel locale, denaro per un valore di circa Fr 3000.

MORTALE INCIDENTE ALLA FUNICOLARE DI LOCARNO. — Martedì, 30 aprile, poco dopo le 16.30 alla stazione inferiore della funicolare della Madonna del Sasso la 75enne Rose Briad di Vevey, in villeggiatura in città, che rientrava da un'escursione, per cause non ancora appurate, cadeva nella trincea della funicolare profonda un paio di metri ferendosi gravemente. La poveretta decedeva dopo pochi istanti.

LA FESTA DELL'ALBERO A CABBIO. — Venerdì, 19 aprile, 140 allievi delle scuole maggiori di Cabbio e Viva San Vitale e 3 corsi dell'Istituto agrario di Mezzana, guidati dai loro insegnanti, dall'on. Ispettore scolastico prof. Giuseppe Mondada e dall'autorità forestale cantonale, hanno dato la loro fattiva collaborazione ai lavori forestali per il risanamento della zona pedemontana nell'alta valle di Muggio.

PER GLI SPORTIVI. — Football. Giornata nera per le "ticinesi" della Divisione Nazionale la domenica, 28 aprile scorso. Ecco i risultati: Nella "A" Chiasso-Bienne 0-1; Grenchen-Lugano 2-0; nella "B": Bellinzona-Moutier 0-1; Cantonal-Bodio 3-1. In classifica il Chiasso occupa il terzultimo posto (20 incontri, punti 13); il Lugano il penultimo posto (19 incontri, punti 11); il Bellinzona il 4° posto (20 incontri, punti 22) ed il Bodio il terzultimo posto (20 incontri, punti 18).

Poncione di Vespero.

The family drink

of today



OVALTINE

highest quality
lowest price
vitamin-fortified